

**OWNER'S MANUAL
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE
MANUAL DEL PROPIETARIO**

MODEL * MODÈLE * MODELO

DFF142E1WDB
DFF142E1SSDB
DFF142E1BDB

FROST FREE REFRIGERATOR

Owner's Manual.....1 - 14

RÉFRIGÉRATEUR SANS GIVRE

Manuel du propriétaire.....15 - 28

REFRIGERADOR SIN ESCARCHA

Manual del propietario.....29 - 42

Danby Products Limited, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9

Danby Products Inc. Findlay, Ohio, U.S.A. 45840

www.danby.com



Printed in China | Imprimé en Chine | Impreso en China

2025.12.18

Welcome to the Danby family.

We are proud of our quality products and we believe in dependable service. Read this owner's manual before plugging in your new appliance as it contains important operation information to ensure the reliability and longevity of your appliance. You are entitled to the warranty coverage as described in the owner's manual.

1. Please write down your appliance information below. **You must keep the original proof of purchase receipt to validate and receive warranty services.**
2. Register your product online and fill out a survey to receive a **FREE 2 MONTH WARRANTY EXTENSION**. Follow the link:
www.danby.com/support/product-registration

Model Number: _____

Serial Number: _____

Date of Purchase: _____

Need Help?

1. Read your Owner's Manual for installation, troubleshooting, and maintenance.
2. Visit **www.Danby.com** to access self-service tools, FAQs and more by searching for your model number using the search bar at the top of the page.
3. For the **Customer Service Support**, please fill out the web form at: **www.danby.com/support**. Your submission will go directly to an expert on your particular appliance.

PARTS & SERVICE DISCLAIMER: Danby does not guarantee availability of all parts indefinitely, service manuals for every model, or availability of service technicians in all areas.



Important Safety Information

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

SAFETY REQUIREMENTS

DANGER: Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Do not puncture refrigerant tubing.

- Ensure that servicing is done by factory authorized service personnel, to minimize product damage or safety issues.
- Consult repair manual or owner's guide before attempting to service this product. All safety precautions must be followed.
- Dispose of properly in accordance with federal or local regulations.
- Follow handling instructions carefully.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

WARNING:

- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

CAUTION: Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

WARNING: Risk of child entrapment. Before throwing away an old appliance:

- Remove the door or lid.
- Leave shelves in place so that children may not easily climb inside.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!



Important Safety Information

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental capabilities may be different or reduced, or who lack experience or knowledge, unless such persons receive supervision or training to operate the appliance by a person responsible for their safety.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments;
- Catering and similar non-retail applications.

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

This appliance is not recommended for use with sockets or main switches with the A/GFCI function, as it may cause false tripping.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!



Important Safety Information

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. Grounding reduces the risk of electrical shock by providing an escape wire for the electrical current.

This appliance has a cord that has a grounding wire with a 3-prong plug. The power cord must be plugged into an outlet that is properly grounded. If the outlet is a 2-prong wall outlet, it must be replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet. The serial rating plate indicates the voltage and frequency the appliance is designed for.

WARNING - Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician or service agent if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

Do not connect your appliance to extension cords or together with another appliance in the same wall outlet. Do not splice the power cord. Do not under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord. Do not use extension cords or ungrounded (two prongs) adapters.

If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified person in order to avoid hazard.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

INSTALLATION INSTRUCTIONS

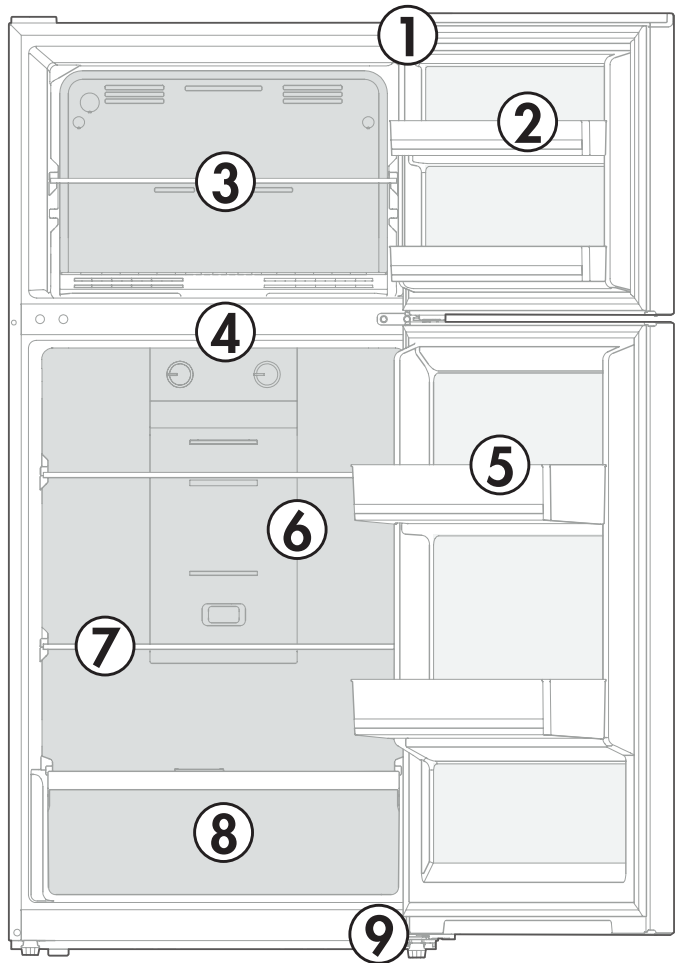
INSTALLATION

- Two people should work together to move the appliance.
- Remove all packaging before installation. Wipe the outside with a soft, dry cloth and the inside with a warm, wet cloth.
- Do not place in direct sunlight or near sources of heat, like a stove or heater, as this can increase electrical consumption. Extreme cold ambient temperatures may cause the refrigerator to perform improperly.
- Do not use near water, for example in a wet basement or near a sink.
- This refrigerator is intended for household use only. It is not designed for outside installation, including anywhere that is not temperature controlled like garages, porches, vehicles, etc.
- Let the refrigerator stand upright for approximately 6 hours before plugging it in. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from handling during transportation.
- This refrigerator is 70 cm (27.6 inches) wide by 154 cm (60.6 inches) high by 73.1 cm (28.8 inches) deep.
- Allow 5 cm (2 inches) of space on the sides and back of the refrigerator and 10 cm (4 inches) between the top of the refrigerator and any adjacent walls.
- This refrigerator is intended for free-standing installation only and is not intended to be built into a cabinet or counter. Building in this refrigerator can cause it to malfunction.

OPERATING INSTRUCTIONS

FEATURES

1. Magnetic door gasket
2. Freezer shelves
3. Glass freezer shelf
4. LED light
5. Refrigerator shelves
6. Temperature control panel
7. Glass refrigerator shelves
8. Crisper
9. Adjustable Feet



IMPORTANT

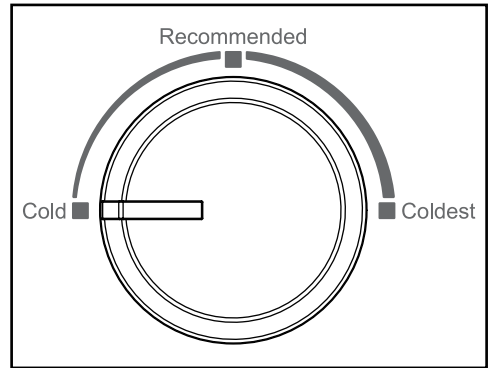
This refrigerator is intended for household use only. It is not designed for outside installation, including anywhere that is not temperature controlled, e.g., garages, porches, vehicles, etc.

Ensure that the door is fully closed when the refrigerator is in operation. Failure to fully close the door can lead to excessive condensation and potential water damage to flooring under the appliance. Danby will not be responsible for damages from misuse.

OPERATING INSTRUCTIONS

TEMPERATURE CONTROL

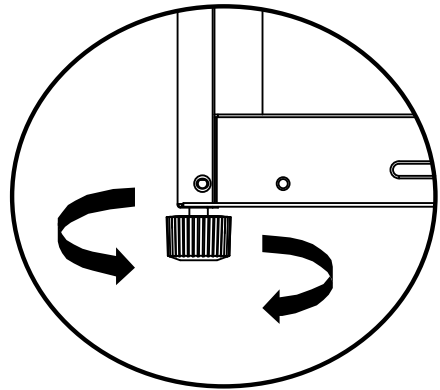
The temperature control panel is located on the rear wall of the cabinet. The freezer knob is on the left and the refrigerator knob is on the right. The recommended setting should be sufficient for regular home use.



LEVELING INSTRUCTIONS

There are two adjustable feet on the bottom of the refrigerator that can be turned up or down to ensure that it is level.

1. Turn the leveling feet counter-clockwise as far as they will go, until the top of the foot is touching the bottom of the cabinet.
2. Slowly turn the leveling legs clockwise until the refrigerator is level.



REPLACING THE LED

Any replacement or maintenance of the LED lights should be made by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person.

OPERATING INSTRUCTIONS

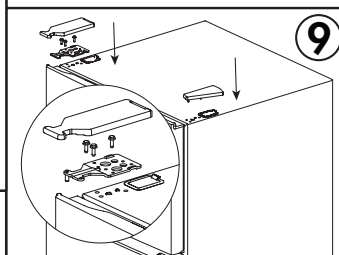
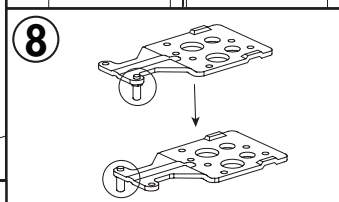
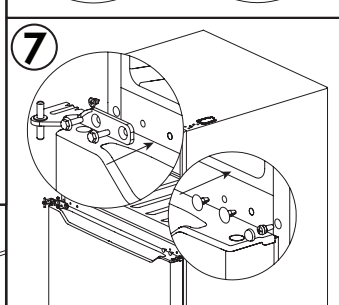
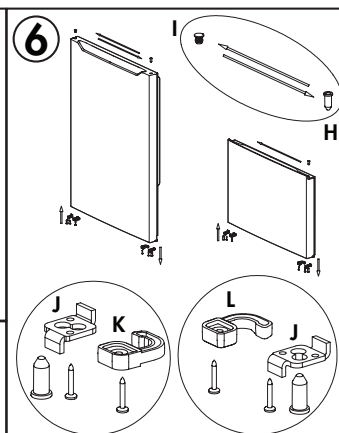
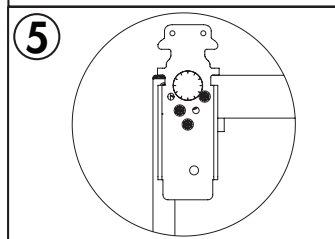
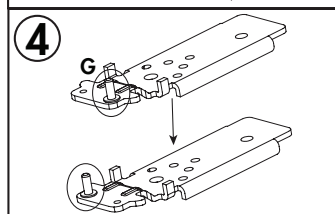
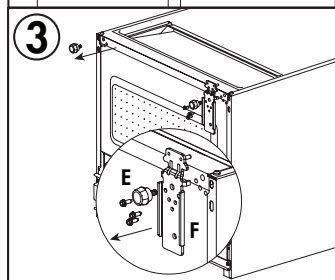
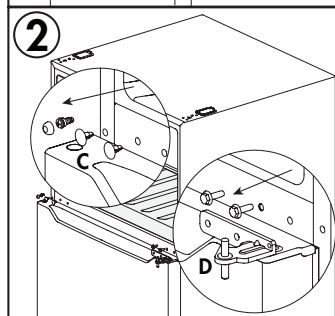
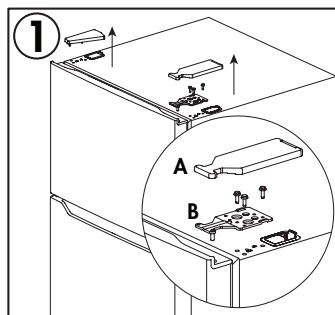
DOOR REVERSAL INSTRUCTIONS

If the refrigerator is placed on its back or side, it must be allowed to remain upright for 6 hours before plugging it in to avoid damage to the internal components.

1. Remove the hinge cover on the top left side of the cabinet. Remove the hinge cover and the upper hinge from the top right side of the cabinet. Remove the freezer door from the cabinet. Lay the door on a blanket or similar item to avoid damage.
2. Remove the screw hole plugs from the left side of the cabinet. Remove the center hinge from the right side of the cabinet. Remove the refrigerator door from the cabinet. Lay the door on a blanket or similar item to avoid damage.
3. Remove the adjustable foot from the lower left side of the cabinet. Remove the adjustable foot and lower hinge from the lower right side of the cabinet.
4. Remove the hinge pin from the lower hinge and install it on the other side.
5. Install the lower hinge and adjustable foot on the lower left side of the cabinet. Install the adjustable foot on the lower right side of the cabinet.
6. Remove the hinge sleeves from the top right side of both doors. Remove the hole plugs from the top left side of both doors. Install them on the opposite sides. Remove the door stoppers and the right self-locking stoppers from the bottom right sides of both doors. Get the left self-locking stoppers from the accessory bag. Install the door stoppers and the left self-locking stoppers on the bottom left sides of both doors.
7. Install the refrigerator door on the lower hinge. Install the center hinge on the left side of the cabinet. Install the screw hole covers on the right side of the cabinet.
8. Remove the hinge pin from the upper hinge and install it on the other side.
9. Install the freezer door on the center hinge. Install the upper hinge and hinge cover on the top left side of the cabinet. Install the hinge cover on the top right side of the cabinet.

Important note: Ensure that the doors are level and that the rubber gaskets are making good seals with the cabinet all the way around before tightening the hinge screws.

OPERATING INSTRUCTIONS



- A. Hinge cover
- B. Upper hinge
- C. Screw hole plugs
- D. Center hinge
- E. Adjustable foot
- F. Lower hinge
- G. Hinge pin
- H. Hinge sleeves
- I. Hole plugs
- J. Door stopper
- K. Left door lock
- L. Right door lock

Note: the left door lock can be found in the accessory bag.

CARE & MAINTENANCE

CLEANING

- Unplug the refrigerator before cleaning.
- Clean with a soft, damp cloth and some mild detergent. Allow the interior to completely dry before plugging it back in and returning food items.
- It is important to clean the area where the doors seal against the cabinet to ensure a tight seal. Clean this area well and make sure it is completely dry.
- Do not use cleaners containing ammonia or alcohol as these will damage the appearance of the freezer. Never use any commercial or abrasive cleaners.
- Never use sharp objects on any part of the refrigerator.

POWER FAILURE

Most power failures are corrected within a few hours and should not affect the freezer. Make sure to minimize the number of times the lid is opened. If the power is going to be off for a longer period of time, take steps to protect your contents such as adding ice to the freezer or moving the contents to alternate storage. Wait 3 to 5 minutes before attempting to restart the freezer after a power failure to allow the circuit board to reboot.

DEFROSTING

This appliance is equipped with an automatic defrost function and does not require manual defrosting. Defrost water from the appliance is channeled into a drip tray located above the compressor. Heat transfer from the compressor causes the defrost water to evaporate.

CARE & MAINTENANCE

VACATION

You may leave the refrigerator running during short vacations. If the refrigerator will not be used for more than a few weeks, unplug it and remove all items. Defrost, clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the door open slightly, blocking it open if necessary.

MOVING

- Remove all items and ensure the interior is clean and dry.
- Tape the door shut.
- Be sure the refrigerator stays in the upright position during transportation.
- Protect the outside of the refrigerator with a blanket or similar item.
- If the refrigerator is placed on its back or side during transportation, wait 4 - 6 hours before plugging it in to reduce the possibility of a malfunction in the cooling system.

DISPOSAL

This refrigerator may not be treated as regular household waste, it should be taken to the appropriate waste collection point for recycling of electrical components. For information on local waste collection points, contact your local waste removal agency or government office. Disposal of this freezer should be in accordance with federal and local regulations.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

The refrigerator is making a gurgling noise; why?

This noise is completely normal. The refrigerant inside the refrigerator will make a gurgling noise as it changes from a liquid to a gas and back again.

What is the electrical rating?

This information can be found on a sticker on the back of the cabinet.

How much does it cost to run the refrigerator per year?

Please refer to the energy guide found at www.Danby.com.

Can I use an extension cord?

No, an extension cord may not be used.

I am having trouble opening the door; why?

The doors may be difficult to open immediately after closing them. This is normal and is due to the pressure difference between the cold interior of the refrigerator and the warm air that entered when it was opened. The pressure will equalize within a few minutes.

TROUBLESHOOTING

No power

- A fuse may be blown or the circuit breaker tripped
- Plug not fully inserted into the wall outlet

Internal temperature not cold enough

- Temperature setting is too warm
- The door is not shut properly or opened excessively
- Recently added a large quantity of warm food to the cabinet
- Close proximity to heat source or direct sunlight
- Ambient temperature or humidity is very high

Refrigerator runs continuously

- Temperature setting is too cold
- The door is not shut properly or opened excessively
- Recently added a large quantity of warm food to the cabinet
- Close proximity to heat source or direct sunlight
- Ambient temperature or humidity is very high

Refrigerator makes a gurgling noise when operating

- This noise is completely normal. The refrigerant inside the appliance will make a gurgling noise as it changes from a liquid to a gas and back again.



Limited “In-Home” Warranty

This quality product is warranted to be free from manufacturer’s defects in material and workmanship, provided that the unit is used under the normal operating conditions intended by the manufacturer. This warranty is available only to the person to whom the unit was originally sold by Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A.) (hereafter “Danby”) or by an authorized distributor of Danby, and is non-transferable.

Terms of Warranty

Plastic parts are warranted for thirty (30) days from the date of purchase, with no extensions provided.

First 12 months

During the first twelve (12) months, any functional parts of this product found to be defective, will be repaired or replaced, at warrantor’s option, at no charge to the original purchaser.

To obtain service

Contact the dealer where the unit was purchased, or contact the nearest authorized Danby service depot, where service must be performed by a qualified service technician. If service is performed on the unit by anyone other than an authorized service depot, all obligations of Danby under this warranty shall be void.

Boundaries of in-home service

Danby reserves the right to limit the boundaries of “In Home Service” to the proximity of an authorized service depot. Any appliance requiring service outside the limited boundaries of “In Home Service”, will be the consumer’s responsibility to transport at their own expense to the original point of purchase or a service depot for repair. If the appliance is installed in a location that is 100 kilometers (62 miles) or more from the nearest service center, it must be delivered to the nearest authorized Danby Service Depot by the purchaser.

Transportation charges to and from the service location are not protected by this warranty and are the responsibility of the purchaser.

Exclusions

Save as herein provided, by Danby, there are no other warranties, conditions, representations or guarantees, express or implied, made or intended by Danby or its authorized distributors and all other warranties, conditions, representations or guarantees, including any warranties, conditions, representations or guarantees under any Sale of Goods Act or like legislation or statute is hereby expressly excluded. Save as herein provided, Danby shall not be responsible for any damages to persons or property, including the unit itself, howsoever caused or any consequential damages arising from the malfunction of the unit and by the purchase of the unit, the purchaser does hereby agree to indemnify and hold harmless Danby from any claim for damages to persons or property caused by the unit.

General Provisions

No warranty or insurance herein contained or set out shall apply when damage or repair is caused by any of the following:

1. Power failure.
2. Damage in transit or when moving the appliance.
3. Improper power supply such as low voltage, defective house wiring or inadequate fuses.
4. Accident, alteration, abuse or misuse of the appliance such as inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions (ie. extremely high or low room temperature).
5. Use for commercial or industrial purposes (ie. If the appliance is not installed in a domestic residence).
6. Fire, water damage, theft, war, riot, hostility, acts of God such as hurricanes, floods etc.
7. Service calls resulting in customer education.
8. Improper Installation (ie. Building-in of a free standing appliance or using an appliance outdoors that is not approved for outdoor application, including but not limited to: garages, patios, porches or anywhere that is not properly insulated or climate controlled).

Proof of purchase date will be required for warranty claims; retain bills of sale. In the event that warranty service is required, present the proof of purchase to our authorized service depot.

Bienvenue dans la famille Danby.

Nous sommes fiers de la qualité de nos produits et nous croyons en un service fiable. Lisez ce manuel d'utilisation avant de brancher votre nouvel appareil, car il contient des informations importantes sur son fonctionnement qui vous permettront d'assurer sa fiabilité et sa longévité. Vous bénéficiez de la garantie décrite dans le manuel d'utilisation.

1. Veuillez noter ci-dessous les informations relatives à votre appareil.
Vous devez conserver la preuve d'achat originale pour valider et bénéficier des services de garantie.
2. Enregistrez votre produit en ligne et répondez à un sondage pour bénéficier d'une **EXTENSION DE GARANTIE GRATUITE DE 2 MOIS**.
Suivez le lien :
www.danby.com/fr/soutien/enregistrement-du-produit/

Numéro de modèle: _____

Numéro de série: _____

Date d'achat: _____

Besoin d'aide?

1. Lisez votre manuel du propriétaire pour l'installation, le dépannage et l'entretien.
2. Visitez **www.Danby.com** pour accéder aux outils en libre-service, aux FAQ et plus encore en recherchant votre numéro de modèle à l'aide de la barre de recherche en haut de la page.
3. Pour obtenir de **l'aide du service clientèle**, veuillez remplir le formulaire en ligne à l'adresse suivante : **www.danby.com/support**.
Votre demande sera directement transmise à un expert spécialisé dans votre appareil.

PIÈCES ET SERVICE - CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ: Danby ne garantit pas la disponibilité indéfinie de toutes les pièces, des manuels d'entretien pour chaque modèle ni la disponibilité de ses techniciens dans toutes les régions.



Informations de sécurité importantes

LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

EXIGENCES DE SÉCURITÉ

DANGER: Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Ne percez pas le tuyau de réfrigérant.

- Assurez-vous que l'entretien est effectué par le personnel de service agréé par l'usine, afin de minimiser les dommages au produit ou les problèmes de sécurité.
- Consultez le manuel de réparation ou le guide du propriétaire avant de tenter de réparer ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être respectées.
- Éliminer correctement conformément aux réglementations fédérales ou locales.
- Suivez attentivement les instructions de manipulation.
- Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols avec un propulseur inflammable dans cet appareil.

ATTENTION :

- Gardez les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, dégagées de toute obstruction.
- N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne pas endommager le circuit frigorifique.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

MISE EN GARDE : Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

ATTENTION : Risque de piégeage d'enfants. Avant de jeter un vieil appareil :

- Retirez la porte ou le couvercle.
- Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !



Informations de sécurité importantes

LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales peuvent être différentes ou réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins que ces personnes ne soient supervisées ou formées à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

- Zones de cuisine du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
- Maisons de ferme et par des clients dans des hôtels, des motels et d'autres environnements de type résidentiel ;
- Environnements de type chambres d'hôtes ;
- Restauration et applications similaires non commerciales.

Matériau moussant réfrigérant et cyclopentane utilisé pour l'appareil sont inflammables. Par conséquent, lorsque l'appareil est mis au rebut, il doit être tenu à l'écart de toute source d'incendie et récupéré par une entreprise de récupération spéciale avec la qualification correspondante autre que l'élimination par combustion, de manière à éviter tout dommage à l'environnement ou tout autre dommage.

Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols avec un propulseur inflammable dans cet appareil.

Cet appareil n'est pas recommandé pour une utilisation avec des prises ou des interrupteurs principaux avec la fonction A/GFCI, car cela peut provoquer un déclenchement intempestif.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !



Informations de sécurité importantes

LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. La mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil d'échappement pour le courant électrique.

Cet appareil est doté d'un cordon doté d'un fil de mise à la terre avec une fiche à 3 broches. Le cordon d'alimentation doit être branché dans une prise correctement mise à la terre. Si la prise est une prise murale à 2 broches, elle doit être remplacée par une prise murale à 3 broches correctement mise à la terre. La plaque signalétique de série indique la tension et la fréquence pour lesquelles l'appareil est conçu.

ATTENTION - Une mauvaise utilisation de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution. Consultez un électricien qualifié ou un agent de service si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou si vous avez des doutes quant à la bonne mise à la terre de l'appareil.

Ne connectez pas votre appareil à des rallonges ou avec un autre appareil dans la même prise murale. Ne pas épisser le cordon d'alimentation. Ne coupez ou ne retirez en aucun cas la troisième broche de terre du cordon d'alimentation. N'utilisez pas de rallonges ou d'adaptateurs non mis à la terre (à deux broches).

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout danger.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

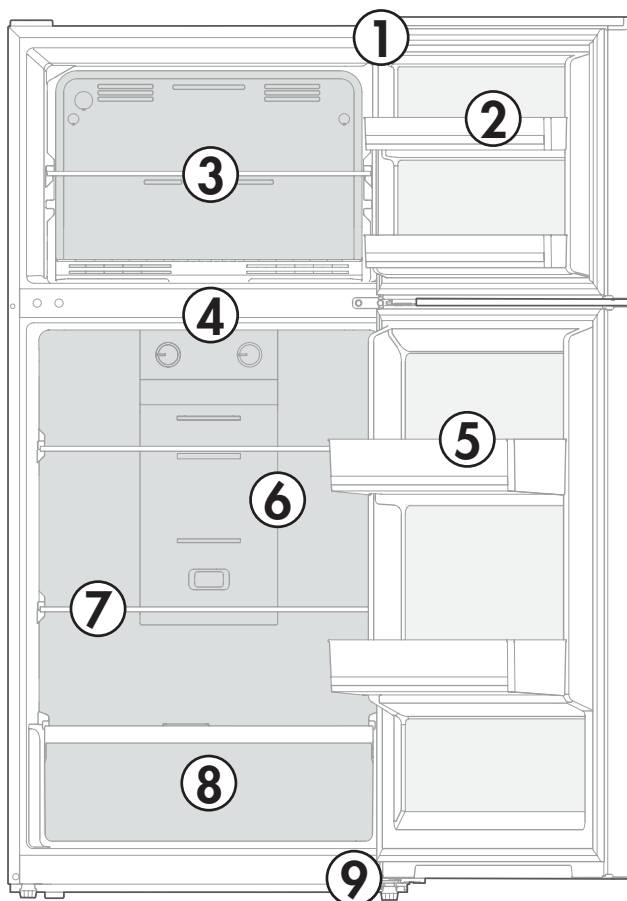
INSTALLATION

- Deux personnes doivent travailler ensemble pour déplacer l'appareil.
- Retirez tous les emballages avant l'installation. Essuyez l'extérieur avec un chiffon doux et sec et l'intérieur avec un chiffon chaud et humide.
- Ne pas placer à la lumière directe du soleil ou à proximité de sources de chaleur, comme un poêle ou un radiateur, car cela peut augmenter la consommation électrique. Des températures ambiantes extrêmement froides peuvent entraîner un mauvais fonctionnement du réfrigérateur.
- Ne pas utiliser près de l'eau, par exemple dans un sous-sol humide ou près d'un évier.
- Ce réfrigérateur est destiné à un usage domestique uniquement. Il n'est pas conçu pour une installation à l'extérieur, y compris partout où la température n'est pas contrôlée comme les garages, les porches, les véhicules, etc.
- Laissez le réfrigérateur debout pendant environ 6 heures avant de le brancher. Cela réduira la possibilité d'un dysfonctionnement du système de refroidissement dû à la manipulation pendant le transport.
- Ce réfrigérateur mesure 70 cm (27,6 pouces) de largeur, 154 cm (60,6 pouces) de hauteur et 73,1 cm (28,8 pouces) de profondeur.
- Laissez 5 cm (2 pouces) d'espace sur les côtés et à l'arrière du réfrigérateur et 10 cm (4 pouces) entre le haut du réfrigérateur et les murs adjacents.
- Ce réfrigérateur est destiné à une installation autonome uniquement et n'est pas destiné à être encastré dans une armoire ou un comptoir. L'installation de ce réfrigérateur peut entraîner un dysfonctionnement.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

CARACTÉRISTIQUES

1. Joint de porte magnétique
2. Étagères de congélateur
3. Clayette de congélation en verre
4. Lumière LED
5. Étagères de réfrigérateur
6. Panneau de contrôle de la température
7. Étagères de réfrigérateur en verre
8. Bac à légumes
9. Pieds réglables



IMPORTANT

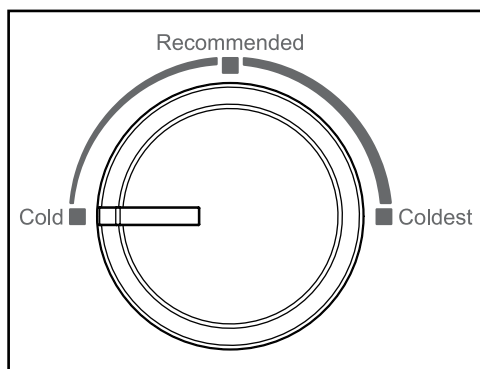
Ce réfrigérateur est destiné à un usage domestique uniquement. Il n'est pas conçu pour une installation à l'extérieur, y compris partout où la température n'est pas contrôlée, par exemple, les garages, les porches, les véhicules, etc.

Assurez-vous que la porte est complètement fermée lorsque le réfrigérateur est en marche. Ne pas fermer complètement la porte peut entraîner une condensation excessive et des dégâts d'eau potentiels sur le sol sous l'appareil. Danby ne sera pas responsable des dommages résultant d'une mauvaise utilisation.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE

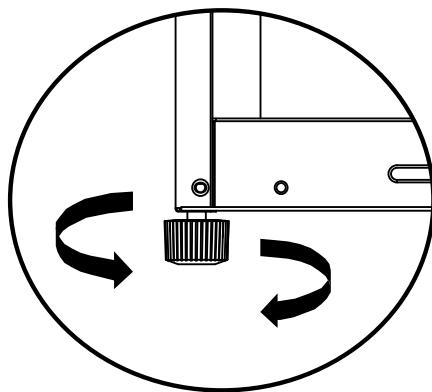
Le panneau de contrôle de la température est situé sur la paroi arrière de l'armoire. Le bouton du congélateur est à gauche et le bouton du réfrigérateur est à droite. Le réglage recommandé doit être suffisant pour une utilisation domestique régulière.



INSTRUCTIONS DE MISE À NIVEAU

Il y a deux pieds réglables au bas du réfrigérateur qui peuvent être tournés vers le haut ou vers le bas pour s'assurer qu'il est de niveau.

1. Tournez les pieds de nivellement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre aussi loin que possible, jusqu'à ce que le haut du pied touche le bas de l'armoire.
2. Tournez lentement les pieds de nivellement dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le réfrigérateur soit de niveau.



REEMPLACEMENT DE LA LED

Tout remplacement ou entretien des lumières LED doit être effectué par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

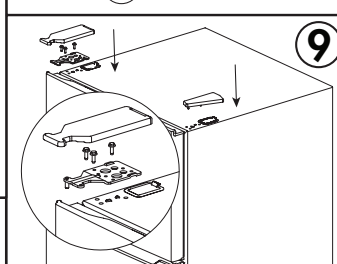
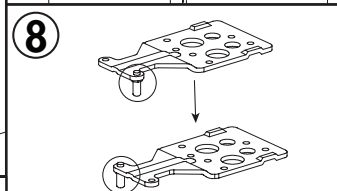
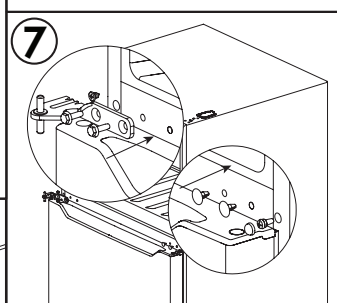
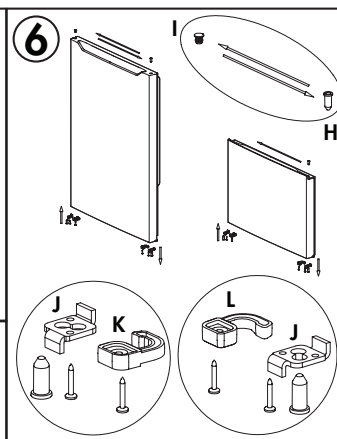
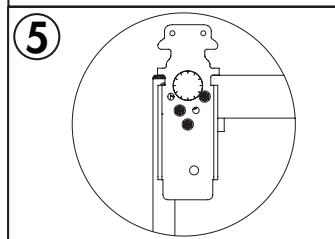
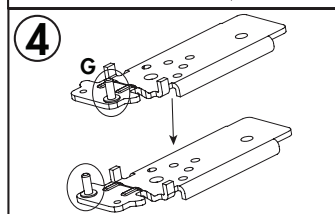
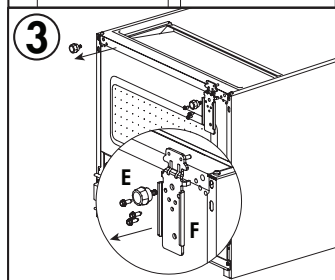
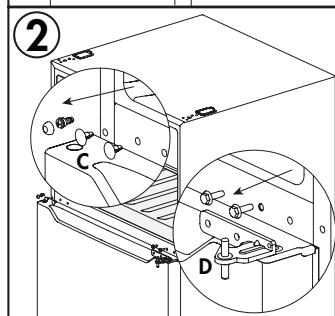
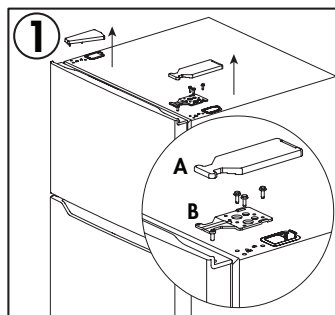
INSTRUCTIONS D'INVERSION DE PORTE

Si le réfrigérateur est placé sur le dos ou sur le côté, laissez-le rester debout pendant 6 heures avant de le brancher pour éviter d'endommager les composants internes.

1. Retirez le couvercle de la charnière sur le côté supérieur gauche de l'armoire. Retirez le couvercle de la charnière et la charnière supérieure du côté supérieur droit de l'armoire. Retirez la porte du congélateur de l'armoire. Posez la porte sur une couverture ou un objet similaire pour éviter tout dommage.
2. Retirez les bouchons des trous de vis du côté gauche de l'armoire. Retirez la charnière centrale du côté droit de l'armoire. Retirez la porte du réfrigérateur de l'armoire. Posez la porte sur une couverture ou un objet similaire pour éviter tout dommage.
3. Retirez le pied réglable du côté inférieur gauche de l'armoire. Retirez le pied réglable et la charnière inférieure du côté inférieur droit de l'armoire.
4. Retirez l'axe de charnière de la charnière inférieure et installez-le de l'autre côté de la charnière inférieure.
5. Installez la charnière inférieure et le pied réglable sur le côté inférieur gauche de l'armoire. Installez le pied réglable sur le côté inférieur droit de l'armoire.
6. Retirez les manchons de charnière du côté supérieur droit des deux portes. Retirez les bouchons de trou du côté supérieur gauche des deux portes. Installez-les sur les côtés opposés. Retirez les butées de porte et les butées autobloquantes droites du côté inférieur droit des deux portes. Sortez les butées autobloquantes de gauche du sac d'accessoires. Installez les butées de porte et les butées autobloquantes gauches sur les côtés inférieurs gauches des deux portes.
7. Installez la porte du réfrigérateur sur la charnière inférieure. Installez la charnière centrale sur le côté gauche de l'armoire. Installez les couvercles des trous de vis sur le côté droit de l'armoire.
8. Retirez l'axe de charnière de la charnière supérieure et installez-le de l'autre côté.
9. Installez la porte du congélateur sur la charnière centrale. Installez la charnière supérieure et le couvercle de la charnière sur le côté supérieur gauche de l'armoire. Installez le couvercle de la charnière sur le côté supérieur droit de l'armoire.

Remarque importante : Assurez-vous que les portes sont de niveau et que les joints en caoutchouc forment une bonne étanchéité avec l'armoire tout autour avant de serrer les vis des charnières.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION



- A. Couvercle de charnière
- B. Charnière supérieure
- C. Bouchons de trou de vis
- D. Charnière centrale
- E. Pied réglable
- F. Charnière inférieure
- G. Goupille de charnière
- H. Manchons de charnière
- I. Bouchons de trou
- J. Arrêt de porte
- K. Serrure de porte gauche
- L. Serrure de porte droite

Remarque : la serrure de porte gauche se trouve dans le sac d'accessoires.

NETTOYAGE

- Débranchez le réfrigérateur avant de le nettoyer.
- Nettoyez avec un chiffon doux et humide et un peu de détergent doux. Laissez l'intérieur sécher complètement avant de le rebrancher et de retourner les aliments.
- Il est important de nettoyer la zone où les portes se scellent contre l'armoire pour assurer une étanchéité parfaite. Nettoyez bien cette zone et assurez-vous qu'elle est complètement sèche.
- N'utilisez pas de nettoyeurs contenant de l'ammoniac ou de l'alcool car ils endommageraient l'apparence du congélateur. N'utilisez jamais de nettoyeurs commerciaux ou abrasifs.
- N'utilisez jamais d'objets pointus sur aucune partie du réfrigérateur.

PANNE ÉLECTRIQUE

La plupart des pannes de courant sont corrigées en quelques heures et ne devraient pas affecter le congélateur. Assurez-vous de minimiser le nombre de fois que le couvercle est ouvert. Si l'alimentation doit être coupée pendant une longue période, prenez des mesures pour protéger votre contenu, comme ajouter de la glace au congélateur ou déplacer le contenu vers un stockage alternatif. Attendez 3 à 5 minutes avant de tenter de redémarrer le congélateur après une panne de courant pour permettre au circuit imprimé de redémarrer.

DÉCONGÉLATION

Cet appareil est équipé d'une fonction de dégivrage automatique et ne nécessite pas de dégivrage manuel. L'eau de dégivrage de l'appareil est canalisée dans un bac de récupération situé au-dessus du compresseur. Le transfert de chaleur du compresseur provoque l'évaporation de l'eau de dégivrage.

VACANCES

Vous pouvez laisser le réfrigérateur fonctionner pendant de courtes vacances. Si le réfrigérateur n'est pas utilisé pendant plus de quelques semaines, débranchez-le et retirez tous les éléments. Dégivrez, nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur. Pour éviter la formation d'odeurs et de moisissures, laissez la porte légèrement ouverte, en la bloquant si nécessaire.

DÉMÉNAGER

- Retirez tous les éléments et assurez-vous que l'intérieur est propre et sec.
- Fermez la porte avec du ruban adhésif.
- Assurez-vous que le réfrigérateur reste en position verticale pendant le transport.
- Protégez l'extérieur du réfrigérateur avec une couverture ou un article similaire.
- Si le réfrigérateur est placé sur le dos ou sur le côté pendant le transport, attendez 4 à 6 heures avant de le brancher pour réduire la possibilité d'un dysfonctionnement du système de refroidissement.

DISPOSITION

Ce réfrigérateur ne doit pas être traité comme un déchet ménager ordinaire, il doit être apporté au point de collecte des déchets approprié pour le recyclage des composants électriques. Pour plus d'informations sur les points de collecte des déchets locaux, contactez votre agence locale d'enlèvement des déchets ou le bureau gouvernemental. La mise au rebut de ce congélateur doit être conforme aux réglementations fédérales et locales.

QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

Le réfrigérateur émet un gargouillis ; Pourquoi?

Ce bruit est tout à fait normal. Le réfrigérant à l'intérieur du réfrigérateur émettra un gargouillement lorsqu'il passera d'un liquide à un gaz et inversement.

Quelle est la puissance électrique ?

Cette information se trouve sur un autocollant au dos de l'armoire.

Combien coûte le fonctionnement du réfrigérateur par an ?

Veuillez vous référer au guide énergétique disponible sur www.Danby.com.

Puis-je utiliser une rallonge ?

Non, une rallonge ne peut pas être utilisée.

J'ai du mal à ouvrir la porte ; Pourquoi?

Les portes peuvent être difficiles à ouvrir immédiatement après les avoir fermées. Ceci est normal et est dû à la différence de pression entre l'intérieur froid du réfrigérateur et l'air chaud qui est entré lors de son ouverture. La pression s'égalisera en quelques minutes.

DÉPANNAGE

Aucune puissance

- Un fusible peut être grillé ou le disjoncteur s'est déclenché
- La fiche n'est pas complètement insérée dans la prise murale

Température interne pas assez froide

- Le réglage de la température est trop chaud
- La porte est mal fermée ou ouverte de manière excessive
- Récemment ajouté une grande quantité d'aliments chauds dans l'armoire
- Proximité d'une source de chaleur ou de la lumière directe du soleil
- La température ou l'humidité ambiante est très élevée

Le réfrigérateur fonctionne en continu

- Le réglage de la température est trop froid
- La porte est mal fermée ou ouverte de manière excessive
- Récemment ajouté une grande quantité d'aliments chauds dans l'armoire
- Proximité d'une source de chaleur ou de la lumière directe du soleil
- La température ou l'humidité ambiante est très élevée

Le réfrigérateur émet un gargouillement lorsqu'il fonctionne

- Ce bruit est tout à fait normal. Le réfrigérant à l'intérieur de l'appareil émet un gargouillement lorsqu'il passe d'un liquide à un gaz et vice-versa.

Garantie limitée “à domicile”

Cet appareil de qualité est garanti exempt de tout vice de matière première et de fabrication, s'il est utilisé dans les conditions normales recommandées par le fabricant. Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur initial de l'appareil vendu par Danby Products Limited (Canada) ou Danby Products Inc. (E.- U.A.) (ci-après « Danby ») ou par l'un des ses distributeurs agréés et elle ne peut être transférée.

Conditions

Les pièces en plastique sont garanties pendant trente (30) jours seulement à partir de la date de l'achat, sans aucune prolongation prévue.

Premiers 12 mois

Au cours des douze (12) premiers mois, toutes les pièces fonctionnelles de ce produit jugées défectueuses seront réparées ou remplacées, au choix du garant, sans frais pour l'acheteur d'origine.

Pour bénéficier du service

S'adresser au détaillant qui a vendu l'appareil, ou à la station technique agréée de service la plus proche, où les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié. Si les réparations sont effectuées par quiconque autre que la station de service agréée où à des fins commerciales, toutes les obligations de Danby en vertu de cette garantie seront annulées.

Limites de l'entretien à domicile

Danby se réserve le droit de limiter les limites de "Service au domicile" à proximité d'un dépôt de service agréé. Tout appareil nécessitant un service en dehors des limites de "Service à domicile" sera la responsabilité du consommateur de transporter l'appareil à leur propres frais le point d'achat original ou un dépôt de service pour réparation. Si l'appareil est installé à plus de 100 kilomètres (62 milles) du centre de service le plus proche, il doit être livré à l'atelier de réparation autorisé par Danby le plus proche, car l'entretien doit uniquement être réalisé par un technicien qualifié et certifié pour effectuer un entretien couvert par la garantie de Danby. Les frais de transport entre votre domicile et le lieu de l'entretien ne sont pas couverts par la présente garantie et doivent être acquittés par l'acheteur.

Exclusions

En vertu de la présente, il n'existe aucune autre garantie, condition ou représentation, qu'elle soit exprimée ou tacite, de façon manifeste ou intentionnelle, par Danby ou ses distributeurs agréés. De même, sont exclues toutes les autres garanties, conditions ou représentations, y compris les garanties, conditions ou représentations en vertu de toute loi régissant la vente de produits ou de toute autre législation ou règlement semblables. En vertu de la présente, Danby ne peut être tenue responsable en cas de blessures corporelles ou des dégâts matériels, y compris à l'appareil, quelle qu'en soit les causes. Danby ne peut pas être tenue responsable des dommages indirects dus au fonctionnement défectueux de l'appareil. En achetant l'appareil, l'acheteur accepte de mettre à couvert et de décharger Danby de toute responsabilité en cas de réclamation pour toute blessure corporelle ou tout dégât matériel causé par cet appareil.

Dispositions générales

La garantie ou assurance ci-dessus ne s'applique pas si les dégâts ou réparations sont dus aux cas suivants:

1. Panne de courant.
2. Dommages subis pendant le transport ou le déplacement de l'appareil.
3. Alimentation électrique incorrecte (tension faible, câblage défectueux, fusibles incorrects).
4. Accident, modification, emploi abusif ou incorrect de l'appareil tel qu'une circulation d'air inadéquate dans la pièce ou des conditions de fonctionnement anormales (température extrêmement élevée ou basse).
5. Utilisation dans un but commercial ou industriel (à savoir, si l'appareil n'est pas installé dans un domicile résidentiel).
6. Incendie, dommages causés par l'eau, vol, guerre, émeute, hostilités, cas de force majeure (ouragan, inondation, etc.).
7. Visites d'un technicien pour expliquer le fonctionnement de l'appareil au propriétaire.
8. Installation inappropriée (par exemple, encastrement d'un appareil autoportant, ou utilisation extérieure d'un appareil non conçu à cet effet, y compris, mais sans s'y limiter: les garages, les patios, les porches ou ailleurs qui ne sont pas correctement isolés ou climatisés).

Une preuve de la date d'achat sera requise pour toute réclamation sous garantie; conservez les factures. En cas de besoin de service sous garantie, présentez la preuve d'achat à notre centre de service agréé.

Bienvenido a la familia Danby.

Estamos orgullosos de nuestros productos de calidad y creemos en un servicio confiable. Lea este manual del propietario antes de enchufar su nuevo electrodoméstico, ya que contiene información importante sobre el funcionamiento para garantizar la confiabilidad y la longevidad de su electrodoméstico. Tiene derecho a la cobertura de la garantía como se describe en el manual del propietario.

1. Anote la información de su electrodoméstico a continuación. **Debe conservar el comprobante de compra original para validar y recibir los servicios de garantía.**
2. Registre su producto en línea y complete una encuesta en **www.danby.com/support/product-registration** para recibir una **EXTENSIÓN GRATUITA DE 2 MESES DE GARANTÍA.**

Número de modelo: _____

Número de serie: _____

Fecha de compra: _____

¿Necesitas ayuda?

1. Lea el manual del propietario para la instalación, solución de problemas y mantenimiento.
2. Visite **www.Danby.com** para acceder a herramientas de autoservicio, preguntas frecuentes y más buscando su número de modelo usando la barra de búsqueda en la parte superior de la página.
3. Para obtener asistencia del **servicio de atención al cliente**, rellene el formulario web en: **www.danby.com/support**. Su solicitud se enviará directamente a un experto en su electrodoméstico en particular.



Informations de sécurité importantes

LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

EXIGENCES DE SÉCURITÉ

DANGER: Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Ne percez pas le tuyau de réfrigérant.

- Assurez-vous que l'entretien est effectué par le personnel de service agréé par l'usine, afin de minimiser les dommages au produit ou les problèmes de sécurité.
- Consultez le manuel de réparation ou le guide du propriétaire avant de tenter de réparer ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être respectées.
- Éliminer correctement conformément aux réglementations fédérales ou locales.
- Suivez attentivement les instructions de manipulation.
- Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols avec un propulseur inflammable dans cet appareil.

AVERTISSEMENT :

- Gardez les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, dégagées de toute obstruction.
- N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne pas endommager le circuit frigorifique.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

ATTENTION : Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

AVERTISSEMENT : Risque de piégeage d'enfants. Avant de jeter un vieil appareil :

- Retirez la porte ou le couvercle.
- Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !



Informations de sécurité importantes

LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales peuvent être différentes ou réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins que ces personnes ne soient supervisées ou formées à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

- Zones de cuisine du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
- Maisons de ferme et par des clients dans des hôtels, des motels et d'autres environnements de type résidentiel ;
- Environnements de type chambres d'hôtes ;
- Restauration et applications similaires non commerciales.

Matériau moussant réfrigérant et cyclopentane utilisé pour l'appareil sont inflammables. Par conséquent, lorsque l'appareil est mis au rebut, il doit être tenu à l'écart de toute source d'incendie et récupéré par une entreprise de récupération spéciale avec la qualification correspondante autre que l'élimination par combustion, de manière à éviter tout dommage à l'environnement ou tout autre dommage.

Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols avec un propulseur inflammable dans cet appareil.

Cet appareil n'est pas recommandé pour une utilisation avec des prises ou des interrupteurs principaux avec la fonction A/GFCI, car cela peut provoquer un déclenchement intempestif.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !



Informations de sécurité importantes

LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. La mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil d'échappement pour le courant électrique.

Cet appareil est doté d'un cordon doté d'un fil de mise à la terre avec une fiche à 3 broches. Le cordon d'alimentation doit être branché dans une prise correctement mise à la terre. Si la prise est une prise murale à 2 broches, elle doit être remplacée par une prise murale à 3 broches correctement mise à la terre. La plaque signalétique de série indique la tension et la fréquence pour lesquelles l'appareil est conçu.

ATTENTION - Une mauvaise utilisation de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution. Consultez un électricien qualifié ou un agent de service si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou si vous avez des doutes quant à la bonne mise à la terre de l'appareil.

Ne connectez pas votre appareil à des rallonges ou avec un autre appareil dans la même prise murale. Ne pas épisser le cordon d'alimentation. Ne coupez ou ne retirez en aucun cas la troisième broche de terre du cordon d'alimentation. N'utilisez pas de rallonges ou d'adaptateurs non mis à la terre (à deux broches).

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout danger.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

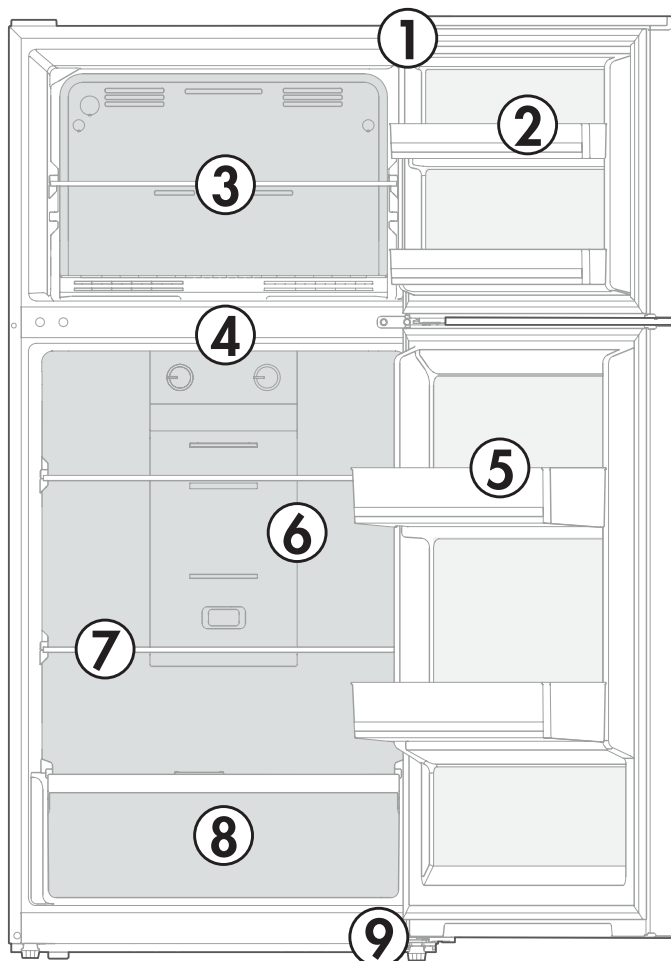
INSTALACIÓN

- Dos personas deben trabajar juntas para mover el aparato.
- Retire todo el embalaje antes de la instalación. Limpie el exterior con un paño suave y seco y el interior con un paño húmedo y tibio.
- No lo coloque a la luz solar directa o cerca de fuentes de calor, como una estufa o calentador, ya que esto puede aumentar el consumo eléctrico. Las temperaturas ambientales extremadamente frías pueden hacer que el refrigerador funcione incorrectamente.
- No lo use cerca del agua, por ejemplo, en un sótano húmedo o cerca de un fregadero.
- Este refrigerador está diseñado para uso doméstico únicamente. No está diseñado para instalación en el exterior, incluso en cualquier lugar que no tenga control de temperatura, como garajes, porches, vehículos, etc.
- Deje que el refrigerador permanezca en posición vertical durante aproximadamente 6 horas antes de enchufarlo. Esto reducirá la posibilidad de un mal funcionamiento en el sistema de enfriamiento debido a la manipulación durante el transporte.
- Este refrigerador mide 70 cm (27,6 pulgadas) de ancho por 154 cm (60,6 pulgadas) de alto por 73,1 cm (28,8 pulgadas) de profundidad.
- Deje 5 cm (2 pulgadas) de espacio a los lados y en la parte posterior del refrigerador y 10 cm (4 pulgadas) entre la parte superior del refrigerador y las paredes adyacentes.
- Este refrigerador está diseñado para instalación independiente únicamente y no para ser empotrado en un gabinete o mostrador. Construir este refrigerador puede causar que no funcione correctamente.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

CARACTERÍSTICAS

1. Junta de puerta magnética
2. Estantes del congelador
3. Estante de congelador de vidrio
4. Luz LED
5. Estantes del refrigerador
6. Panel de control de temperatura
7. Estantes de refrigerador de vidrio
8. crujiente
9. Pies ajustables



IMPORTANTE

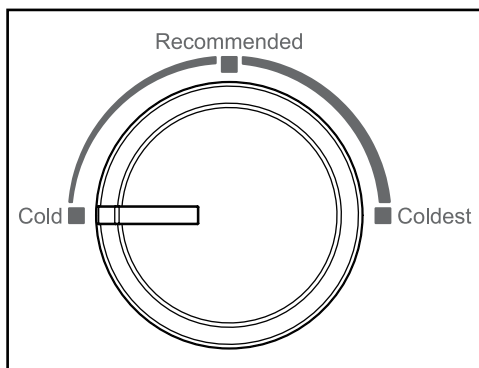
Este refrigerador está diseñado para uso doméstico únicamente. No está diseñado para instalación en el exterior, incluso en cualquier lugar que no tenga control de temperatura, por ejemplo, garajes, porches, vehículos, etc.

Asegúrese de que la puerta esté completamente cerrada cuando el refrigerador esté en funcionamiento. Si no se cierra completamente la puerta, se puede producir una condensación excesiva y posibles daños por agua en el piso debajo del electrodoméstico. Danby no será responsable por daños por mal uso.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

CONTROL DE TEMPERATURA

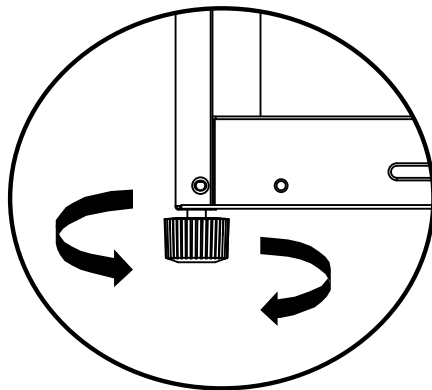
El panel de control de temperatura está ubicado en la pared trasera del gabinete. La perilla del congelador está a la izquierda y la perilla del refrigerador está a la derecha. La configuración recomendada debería ser suficiente para el uso doméstico regular.



INSTRUCCIONES DE NIVELACION

Hay dos pies ajustables en la parte inferior del refrigerador que se pueden girar hacia arriba o hacia abajo para garantizar que esté nivelado.

1. Gire las patas niveladoras en sentido contrario a las agujas del reloj hasta el tope, hasta que la parte superior de la pata toque la parte inferior del gabinete.
2. Gire lentamente las patas niveladoras en el sentido de las agujas del reloj hasta que el refrigerador esté nivelado.



REEMPLAZO DEL LED

Cualquier reemplazo o mantenimiento de las luces LED debe ser realizado por el fabricante, su agente de servicio o una persona igualmente calificada.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

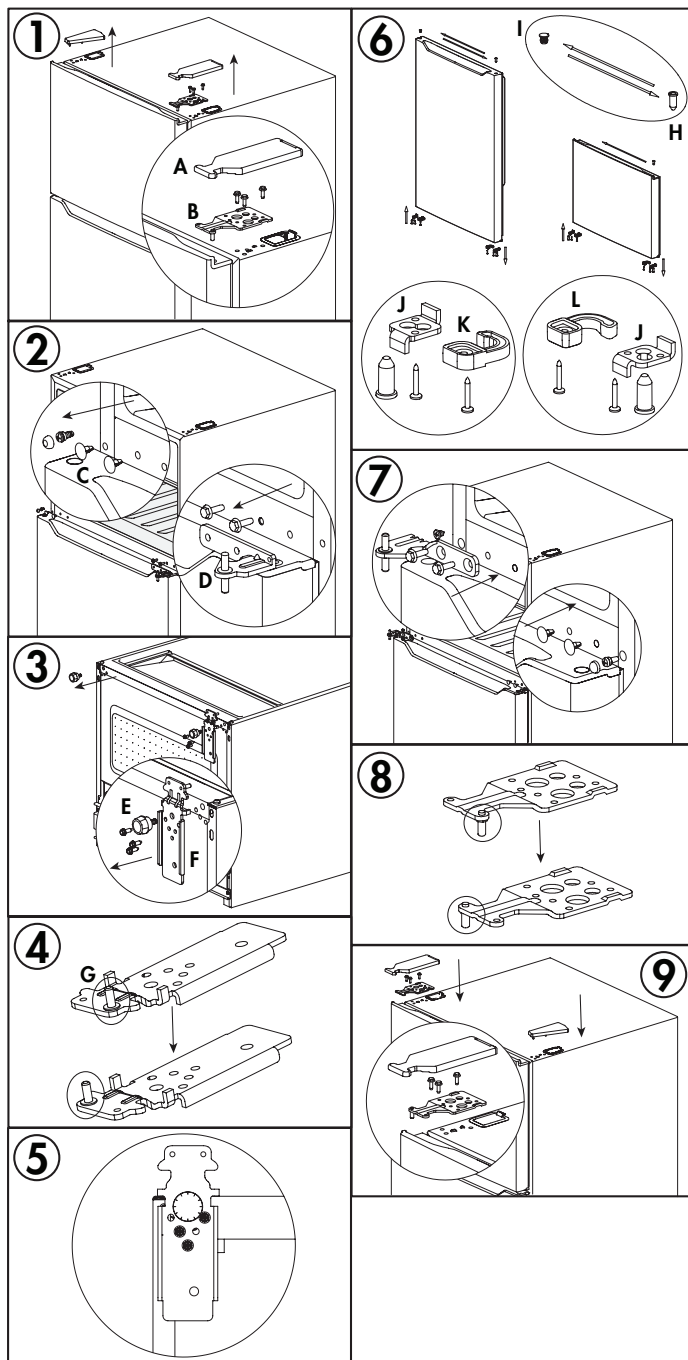
INSTRUCCIONES PARA INVERTIR LA PUERTA

Si el refrigerador se coloca de espaldas o de costado, se debe dejar en posición vertical durante 6 horas antes de enchufarlo para evitar daños a los componentes internos.

1. Retire la cubierta de la bisagra en el lado superior izquierdo del gabinete. Retire la cubierta de la bisagra y la bisagra superior del lado superior derecho del gabinete. Retire la puerta del congelador del gabinete. Coloque la puerta sobre una manta o un elemento similar para evitar daños.
2. Retire los tapones de los orificios para tornillos del lado izquierdo del gabinete. Retire la bisagra central del lado derecho del gabinete. Retire la puerta del refrigerador del gabinete. Coloque la puerta sobre una manta o un elemento similar para evitar daños.
3. Retire la pata ajustable del lado inferior izquierdo del gabinete. Retire la pata ajustable y la bisagra inferior del lado inferior derecho del gabinete.
4. Retire el pasador de la bisagra inferior e instálelo en el otro lado de la bisagra inferior.
5. Instale la bisagra inferior y el pie ajustable en el lado inferior izquierdo del gabinete. Instale la pata ajustable en el lado inferior derecho del gabinete.
6. Retire las fundas de las bisagras del lado superior derecho de ambas puertas. Retire los tapones de los orificios del lado superior izquierdo de ambas puertas. Instálelos en los lados opuestos. Retire los topes de las puertas y los topes de bloqueo automático derechos de los lados inferiores derechos de ambas puertas. Consiga los tapones autoblocantes izquierdos de la bolsa de accesorios. Instale los topes de puerta y los topes de bloqueo automático izquierdos en los lados inferiores izquierdos de ambas puertas.
7. Instale la puerta del refrigerador en la bisagra inferior. Instale la bisagra central en el lado izquierdo del gabinete. Instale las cubiertas de los orificios para tornillos en el lado derecho del gabinete.
8. Retire el pasador de la bisagra superior e instálelo en el otro lado.
9. Instale la puerta del congelador en la bisagra central. Instale la bisagra superior y la cubierta de la bisagra en el lado superior izquierdo del gabinete. Instale la cubierta de la bisagra en el lado superior derecho del gabinete.

Nota importante: asegúrese de que las puertas estén niveladas y que las juntas de goma estén sellando bien el gabinete en todo su perímetro antes de apretar los tornillos de las bisagras.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN



- A. Cubierta de bisagra
- B. Bisagra superior
- C. Tapones para agujeros de tornillos
- D. Bisagra central
- E. Pie ajustable
- F. Bisagra inferior
- G. Pasador de la bisagra
- H. Mangas de bisagra
- I. Tapones para agujeros
- J. Tope de puerta
- K. Cerradura de la puerta izquierda
- L. Cerradura de la puerta derecha

Nota: la cerradura de la puerta izquierda se encuentra en la bolsa de accesorios.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA

- Desenchufe el refrigerador antes de limpiarlo.
- Limpie con un paño suave y húmedo y un poco de detergente suave. Deje que el interior se seque por completo antes de volver a enchufarlo y devolver los alimentos.
- Es importante limpiar el área donde las puertas sellan contra el gabinete para asegurar un sello hermético. Limpia bien esta zona y asegúrate de que esté completamente seca.
- No utilice limpiadores que contengan amoníaco o alcohol, ya que dañarán la apariencia del congelador. Nunca use limpiadores comerciales o abrasivos.
- Nunca use objetos afilados en ninguna parte del refrigerador.

FALLO DE ALIMENTACIÓN

La mayoría de las fallas de energía se corrigen en unas pocas horas y no deberían afectar al congelador. Asegúrese de minimizar la cantidad de veces que se abre la tapa. Si va a estar sin energía durante un período de tiempo más largo, tome medidas para proteger su contenido, como agregar hielo al congelador o mover el contenido a un lugar de almacenamiento alternativo. Espere de 3 a 5 minutos antes de intentar reiniciar el congelador después de un corte de energía para permitir que la placa de circuito se reinicie.

ANTIIELO

Este aparato está equipado con una función de descongelación automática y no requiere descongelación manual. El agua de descongelación del aparato se canaliza a una bandeja de goteo situada encima del compresor. La transferencia de calor del compresor hace que el agua de descongelación se evapore.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

VACACIONES

Puede dejar el refrigerador funcionando durante las vacaciones cortas. Si el refrigerador no se utilizará durante más de unas pocas semanas, desenchúfelo y retire todos los elementos. Descongele, limpie y seque bien el interior. Para evitar el crecimiento de olores y moho, deje la puerta ligeramente abierta, bloqueándola si es necesario.

MUDARSE

- Retire todos los elementos y asegúrese de que el interior esté limpio y seco.
- Cierra la puerta con cinta adhesiva.
- Asegúrese de que el refrigerador permanezca en posición vertical durante el transporte.
- Proteja el exterior del frigorífico con una manta o un elemento similar.
- Si el refrigerador se coloca sobre su parte trasera o lateral durante el transporte, espere de 4 a 6 horas antes de enchufarlo para reducir la posibilidad de un mal funcionamiento en el sistema de enfriamiento.

DESECHO

Este frigorífico no puede tratarse como residuo doméstico normal, debe llevarse al punto de recogida de residuos adecuado para el reciclaje de los componentes eléctricos. Para obtener información sobre los puntos locales de recolección de desechos, comuníquese con su agencia local de recolección de desechos u oficina gubernamental. La eliminación de este congelador debe realizarse de acuerdo con las reglamentaciones federales y locales.

PREGUNTAS FRECUENTES

El refrigerador está haciendo un gorgoteo; ¿por qué?

Este ruido es completamente normal. El refrigerante dentro del refrigerador hará un gorgoteo a medida que cambia de líquido a gas y viceversa.

¿Cuál es la clasificación eléctrica?

Esta información se puede encontrar en una etiqueta adhesiva en la parte posterior del gabinete.

¿Cuánto cuesta hacer funcionar el refrigerador por año?

Consulte la guía de energía que se encuentra en www.Danby.com.

¿Puedo usar un cable de extensión?

No, no se puede usar un cable de extensión.

Tengo problemas para abrir la puerta; ¿por qué?

Las puertas pueden ser difíciles de abrir inmediatamente después de cerrarlas. Esto es normal y se debe a la diferencia de presión entre el interior frío del frigorífico y el aire caliente que entró al abrirlo. La presión se igualará en unos pocos minutos.

Ningún poder

- Es posible que se haya quemado un fusible o que se haya disparado el disyuntor
- El enchufe no está completamente insertado en el tomacorriente de la pared

La temperatura interna no es lo suficientemente fría

- El ajuste de temperatura es demasiado cálido
- La puerta no está bien cerrada o demasiado abierta
- Recientemente se agregó una gran cantidad de alimentos calientes al gabinete
- Proximidad a fuentes de calor o luz solar directa
- La temperatura ambiente o la humedad es muy alta

El refrigerador funciona continuamente

- El ajuste de temperatura es demasiado frío
- La puerta no está bien cerrada o demasiado abierta
- Recientemente se agregó una gran cantidad de alimentos calientes al gabinete
- Proximidad a fuentes de calor o luz solar directa
- La temperatura ambiente o la humedad es muy alta

El refrigerador hace un ruido de gorgoteo cuando funciona

- Este ruido es completamente normal. El refrigerante dentro del aparato hará un gorgoteo a medida que cambia de líquido a gas y viceversa.

Garantía limitada “a domicilio”

Este producto de calidad está garantizado contra defectos de fabricación, incluyendo partes y mano de obra, siempre y cuando la unidad se utilice bajo las condiciones normales de funcionamiento para las que fue diseñado. Esta garantía está solamente disponible para la persona que haya comprado originalmente esta unidad directamente de Danby Products Limited (Canada) o Danby Products Inc. (U.S.A.) (en adelante “Danby”) o uno de sus distribuidores autorizados, y no es transferible.

Condiciones

Las piezas plásticas, se autorizan por treinta (30) días solamente a partir de la fecha de la compra, sin las extensiones proporcionadas.

Primeros 12 meses

Durante los primeros doce (12) meses, cualquier pieza funcional de este producto que se encuentre defectuosa, será reparada o sustituida, a elección del garante, sin cargo alguno para el comprador original.

Para obtener servicio

Comuníquese con el distribuidor donde haya comprado la unidad, o llame al Taller de Servicio Autorizado más cercano, donde debe ser reparada por un técnico calificado. Si esta unidad es reparada en otro lugar que no sea un Taller de Servicio Autorizado, o si la unidad se utiliza para aplicaciones comerciales, Danby no se hará responsable de ninguna forma y la garantía será anulada.

Límites del servicio técnico a domicilio

Danby se reserva el derecho de limitar la cobertura de “Servicio en Domicilio” sujeto a la proximidad de un Taller de Servicio Autorizado. Para todo artefacto que requiera servicio fuera del área limitada de “Servicio en Domicilio”, el cliente será responsable por transportar dicho artefacto hasta el Taller de Servicio Autorizado más cercano. Si el electrodoméstico está instalado en un lugar que se encuentra a 100 kilómetros (62 millas) o más del centro de servicios más cercano, se debe llevar la unidad al Centro de servicios Danby autorizado más cercano, ya que dicho servicio sólo puede realizarlo un técnico calificado y certificado por Danby para prestar servicios de garantía. Los cargos por transporte desde y hacia el lugar en que se efectúe el servicio técnico no están cubiertos por esta garantía y son de responsabilidad del comprador.

Exclusiones

Salvo lo aquí indicado por Danby, no existen otras garantías, condiciones o representaciones, explícitas o implícitas, concretas o intencionales por parte de Danby o sus distribuidores autorizados y todas las demás garantías, condiciones o representaciones, incluyendo cualquier garantía, condiciones o representaciones bajo cualquier Acta de Venta de Productos o legislación o estatuto similar, quedan de esta forma expresamente excluidas. Salvo lo aquí indicado, Danby no serán responsables por ningún daño a personas o bienes, incluyendo la propia unidad, sin importar su causa, o de ningún daño indirecto causado por el desperfecto de la unidad, y al comprar esta unidad, el comprador acepta por la presente, indemnizar y proteger a Danby contra cualquier reclamo por daños a personas o bienes causados por la unidad.

Disposiciones generales

No se considerará ninguna de estas garantías o seguros cuando el daño o la necesidad de reparación sea el producto de los siguientes casos:

1. Falla del suministro eléctrico.
2. Daños en tránsito o durante el transporte de la unidad.
3. Alimentación incorrecta, como bajo voltaje, instalación eléctrica defectuosa o fusibles inadecuados.
4. Accidente, modificación, abuso o uso incorrecto del artefacto, tal como insuficiente ventilación del ambiente o condiciones de operación anormales (temperatura ambiente extremadamente alta o baja).
5. Utilización comercial o industrial (v.g., si el electrodoméstico no está instalado en una vivienda particular).
6. Incendio, daños por agua, robo, guerra, disturbios, hostilidades, actos de fuerza mayor como huracanes, inundaciones, etc.
7. Pedidos de servicio debido a desinformación del usuario.
8. Instalación inadecuada (v.g., instalación empotrada de un electrodoméstico diseñado como unidad independiente o uso de un electrodoméstico al aire libre que no esté aprobado para dicho fin, incluyendo pero no limitado a: garajes, patios, porches o en cualquier lugar que no esté bien aislado o controlado por el clima).

Se requerirá una prueba de la fecha de compra para las reclamaciones de garantía; conserve las facturas de venta. En caso de que se requiera servicio de garantía, presente la prueba de compra en nuestro centro de servicio autorizado.

[illegible]